

СОГЛАШЕНИЕ

Между Администрацией города Владимира и Хукуматом города Худжанда о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве.

Администрация города Владимира и Хукумат города Худжанда, именуемые далее Сторонами, выступая за добрососедские отношения между народами Российской Федерации и Таджикистана, стремясь к расширению, укреплению и развитию межрегиональных связей в рамках Содружества Независимых Государств на основе добровольной воли, равноправия и взаимной выгоды,

желая более эффективно использовать имеющиеся у Сторон торгово-экономические, научно-технические и культурные потенциалы в условиях рыночных отношений,

придавая, важное значение поддержке частной инициативы и малого предпринимательства, установлению и укреплению прямых связей между хозяйствующими субъектами Сторон,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Сотрудничество будет основываться на строгом соблюдении законодательных актов Российской Федерации и Таджикистана, общепризнанных правовых принципов и норм.

Статья 2

Направлять усилия Сторон на обеспечение взаимовыгодных условий для совместной производственно-хозяйственной, предпринимательской, коммерческой и иной деятельности предприятий, фирм и других организаций всех форм собственности в целях максимального использования их возможностей в деле производства конкурентно-способных товаров народного потребления, различных видов промышленной продукции и оказания услуг.

Стороны окажут содействие в организации совместных агропромышленных и других структур, в создании условий для их эффективной работы.

Исходя из готовности субъектов сотрудничества к углублению интеграции при решении взаимовыгодных задач. Стороны будут по-

обеспечению населения лекарственными средствами. Стороны будут способствовать проведению совместных форумов и деловых встреч специалистов по проблемам здравоохранения.

Способствовать обмену опытом сотрудниками медицинских учреждений и прохождения медицинского персонала стажировок в медицинских учреждениях как в городе Владимире и, так и в городе Худжанде.

Статья 12

Применять согласованные меры по созданию максимально благоприятных условий для развития и укрепления сотрудничества в области туризма и спорта.

Поощрять обмен туристическими и спортивными делегациями.

Способствовать установлению деловых связей между ассоциациями и предприятиями, осуществляющими совместное предпринимательство в целях развития спорта, организованного и индивидуального туризма, а также установлению гуманитарных контактов между жителями Владимира и Худжанда.

Организовывать совместное проведение спортивных состязаний и сборов, как на территории городов Владимира и Худжанда, так и на территории близлежащих городов и районов.

Статья 13

В соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Таджикистан обеспечивать правовую защиту имущества совместных предприятий всех форм собственности и физических лиц.

Статья 14

Активно сотрудничать в мероприятиях по борьбе с организованной преступностью, терроризмом, наркоманией, контрабандой и незаконным вывозом культурных ценностей. При этом Стороны будут действовать в пределах своей компетенции с соблюдением законодательных актов своих государств и международных договоров, действующих в отношениях между Республикой Российская Федерация и Республикой Таджикистан.

Статья 15

Все вопросы, касающиеся толкования и применения статей или отдельных положений настоящего Соглашения, будут решаться путем переговоров и консультаций, процедура которых определяется по согласованию Сторон.

По обоюдному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения. Внесение изменений и дополнений в Соглашение должно оформляться специальными протоколами, которые становятся его неотъемлемой частью.

Статья 16

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств его участников по другим договоренностям с третьей Стороной и не ограничивает прав на применение иных форм сотрудничества в рамках межрегиональных отношений.

Статья 17

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и заключается сроком на пять лет. Действие Соглашения будет автоматически продлеваться на следующий пятилетний период при условии, что ни одна из Сторон не позднее, чем за шесть месяцев до окончания срока действия Соглашения не заявит путем письменного уведомления о намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затронет осуществление программ и проектов, реализуемых в соответствии с ним.

**Совершено « » 1999 г. в городе
Владимире (Худжанде) в двух экземплярах.**

Юридические адреса сторон:

Республика Таджикистан
735700 г. Худжанд,
ул. Р. Набиева, 39
Тел./факс 60244
Председатель Хукумата
г.Худжанда

Россия,
г. Владимир
ул. Горького 36
тел 23-28-17, факс 23-35-03

^ « ^ я а а ^ администрации
г. Владимира



Комилов А.Х.

Шамов И.В.